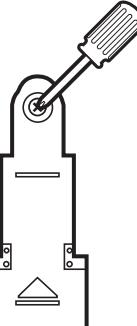


nickelodeon



BATTERY INSTALLATION • INSTALLATION DES PILES • EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIEN • COME INSERIRE LE PILE BATTERIJEN PLAATSEN • COLOCACIÓN DE LAS PILAS • INSTALAÇÃO DAS PILHAS • BATTERIINSTALLATION • PARISTOJEN ASENNUS ISÆTNING AF BATTERIER • INNSETTING AV BATTERIER • تركيب البطاريات

- Unscrew and lift away cover from bottom of product.
- Replace batteries as indicated inside the battery compartment.
- Batteries included are for demonstration purposes only.
- For longer life use only alkaline batteries.
- If the product begins to malfunction, check the battery installation.
- You may need to reset the electronics by removing the batteries and reinstalling them.
- If the product continues to malfunction or no longer operates, remove the batteries from the toy and replace them with fresh batteries.
- Requires 2 "AG13" (LR44) batteries.
- Dévisser et retirer le couvercle situé sous le produit.
- Remplacer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Les piles incluses sont prévues pour la démonstration du jouet uniquement.
- Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée plus longue.
- Vérifier l'installation des piles si le produit ne fonctionne pas correctement.
- Il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique en retirant les piles puis en les réinsérant.
- Si le produit continue de ne pas fonctionner correctement ou s'il ne fonctionne plus du tout, retirer les piles du jouet et les remplacer par des piles neuves.
- Fonctionne avec 2 piles AG13 (LR44).
- Die Produkts befindliche Abdeckung aufschrauben und beiseite legen.
- Die Batterien wie in der Batteriefachabdeckung dargestellt ersetzen.
- Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein.
- Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden.
- Die Batterien prüfen, wenn das Produkt nicht mehr richtig funktioniert.
- Die Elektronik muss möglicherweise zurückgesetzt werden, indem die Batterien aus dem Batteriefach herausgenommen und wieder eingelegt werden.
- Funktioniert das Produkt weiterhin nicht richtig oder gar nicht mehr, die Batterien aus dem Produkt nehmen und durch neue Batterien ersetzen.
- 2 Knopfzellen AG13 (LR44) erforderlich.
- Svitare e rimuovere lo sportello dal fondo del prodotto.
- Sostituire le pile come indicato all'interno dell'apposito scomparto.
- Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione.
- Usare solo pile alcaline per una maggiore durata.
- Se il prodotto iniziaisse a non funzionare correttamente, verificare l'installazione delle pile.
- Potrebbe essere necessario resettare l'unità elettronica estraendo e reinserendo le pile.
- Se il prodotto non riprendesse a funzionare correttamente o non si attivasse, estrarre le pile dal giocattolo e sostituirle con pile nuove.
- Richiede 2 pile formato orologio "AG13" (LR44).
- Schroef onder op het product het batterijklep los en leg 't even apart.
- Zet de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder.
- De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt.
- Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee.
- Als het product niet meer goed werkt, moet u even controleren of de batterijen goed zijn geplaatst.
- Het kan nodig zijn van elektronica te resetten door de batterijen te verwijderen en ze opnieuw te plaatsen.
- Als het product dan nog steeds niet goed werkt, moet u de batterijen vervangen.
- Werk op 2 "AG13" (LR44) batterijen.
- Desatornillar y retirar la tapa del compartimento de las pilas, situada en la parte inferior del vehículo.
- Sustituir las pilas tal como se muestra en el interior del compartimento de las pilas.
- Las pilas que incorpora el juguete son solo a efectos de demostración.
- Recomendamos sustituir las pilas alcalinas al adquirir el juguete.
- Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas.
- Las pilas no alcalinas pueden afectar el funcionamiento de este juguete.
- Si el juguete deja de funcionar correctamente, comprobar que las pilas estén bien colocadas.
- Quizá sea necesario reiniciar el juguete; para ello, retirar las pilas y volverlas a colocar.
- Si el juguete sigue sin funcionar bien, cambiarle las pilas.
- Funciona con 2 pilas AG13/LR44.



REQUIRED TOOL:
PHILLIPS SCREWDRIVER
(NOT INCLUDED).
OUTIL REQUIS :
UN TOURNEVIS CRUCIFORME
(NON INCLUS).
ERFORDERLICHES WERKZEUG:
KREUZSCHLITZSCHRAUBENZIEHER
(NICHT ENTHALTEN).
ATTREZZO RICHIESTO:
CACCIAVITE A STELLA
(NON INCLUSO).

1,5V x 2
"AG13" (LR44)

BENODIGD GEREEDSCHAP:
KRUISKOPSCHROEVENDRAAIER
(NIET INBEGREPEN).
**PARA LA COLOCACIÓN DE LAS PILAS SE
NECESITA UN DESTORNILLADOR DE ESTRELLA
(NO INCLUIDO).**
FERRAMENTA NECESSÁRIA:
CHAVE DE Fendas PHILLIPS.
(NÃO INCLUIDA).
VERKTÖY:
STJERNESKRUVMEJSEL
(INGÅR EJ).

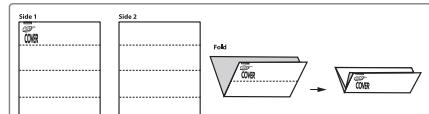
TARVITTAVA TYÖKALU:
RISTIPÄÄMEISIELI
(EI MUKANA PAKKAUKSESSA).
NØDVENDIGT VÆRKTOJ:
STJERNESKRUETRÆKKER
(MEDFLØGLER IKKE)
VERKTÓY:
STJERNESKRUJERN
(FØLGELER IKKE MED).

الأدوات المطلوبة:
PHILLIPS
مفك براغي من نوع
غير متضمن.

© 2016 Viacom International Inc. All Rights Reserved. Tous droits réservés. ©2016 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.
® and ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. IMPRIMÉ EN CHINE.
Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB, Helpline: 01628 500303; www.service.mattel.com.uk. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99
(Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr. Mattel GmbH, Solmsstraße 4, D-60486 Frankfurt am Main. Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel AG, Kirchstrasse 24,
CH-3097 Liebefeld. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. Gratis nummer: 0800-262 88 35. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade
Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland: 0800-262 88 35. Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6,
20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com. Tel: 902203010;
http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda, Edificio Amoreiras Square, Rua Carlos Alberto da Mota Pinto nº 17 - 3º A, 1070-313 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 - consumidor@mattel.com.
Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312. 16-18 William Pickering Drive, Albany 1331,
Auckland. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500. Diimport & Diedarkan Oleh:
Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 10213, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

service.fisher-price.com

Item No : DTV23-CD70 / 1101469942-12D
Size : A4
Paper : Wood Paper, 70 gsm
Color : B/W
Date : Oct, 26, 2016 (Kyle Luo)





Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities. • Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2012/19/EC). Consulter les services municipaux pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de la région. • Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht in den Hausmüll geben (2012/19/EG). Wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden hinsichtlich der Entsorgung und Informationen zu öffentlichen Rücknahmestellen. • Proteggere l'ambiente: non gettare questo prodotto tra i rifiuti domestici normali (2012/19/EC). Rivolgersi alle autorità locali competenti per le istruzioni sulle modalità di riciclaggio e le strutture di smaltimento disponibili. • Denk aan het milieu en zet dit product niet bij het huishoudelijk afval (2012/19/EU). Win advies in bij uw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling. • Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este juguete a la basura doméstica (2012/19/EC). Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, póngase en contacto con la junta de residuos o el ayuntamiento de su localidad. • Proteja o ambiente não colocando este producto no lixo doméstico (2012/19/EU). Para mais informações sobre conselhos de reciclagem e locais de recolha de lixo, entre em contacto com os organismos locais responsáveis. • Skydda miljön genom att inte kasta den här produkten i hushållssoporna (2012/19/EG). Kontakta din lokala myndighet för information om återvinning. • Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta talousjätteen mukana (2012/19/EU). Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisyviranomaista. • Beskyt miljøet ved ikke at smide dette produktet ud sammen med husholdningsaffald (2012/19/EF). Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om genbrugsordninger. • Ta vare på miljøet ved ikke å kaste dette produktet som vanlig avfall (2012/19/EU). Kontakt lokale myndigheter for å få tips om resirkulering.

يجب المحافظة على البيئة بعدم التخلص من هذه اللعبة ورميها في القمامة المنزلية (2012/19/EU).
 يجب استشارة الجهات المعنية في منطقتك حول طرق إعادة التدوير والمرافق المعدة لذلك.

BATTERY SAFETY INFORMATION • MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES • BATTERIESICHERHEITSHINWEISE NORME DI SICUREZZA PER LE PILE • BATTERIJ-INFORMATIE • INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE PILHAS • BATTERISÄKERHETSINFORMATION TURVALLISUUSOHJEITA PARISTOJEN JA AKKUJEN KÄYTÖÖN • INFORMATION OM SIKKER BRUG AF BATTERIER SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIENE • معلومات عن سلامة البطاريات

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of battery(ies) safely.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que par un adulte.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien insérer les piles en respectant le sens des polarités (+) et (-).
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren.
- Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.
- Darauf achten, dass die Batterien in der richtigen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen.
- Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

In casi eccezionali le pile potrebbero presentare perdite di liquido che potrebbero causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il giocattolo. Per prevenire le perdite di liquido:

- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare pile alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile vecchie e nuove.
- Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato.
- Inserire le pile con le polarità nella direzione corretta.
- Estrarre le pile scariche dal giocattolo.
- Non invertire mai i poli delle pile.
- Eliminare le pile con la dovuta cautela.
- Non gettare le pile nel fuoco. Le pile all'interno potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido.

In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen. Om batterijlekage te voorkomen:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen uit het speelgoed verwijderen voordat ze worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Nooit batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken.
- Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
- Plaats de batterijen met de plus- en minpolen zoals aangegeven in de batterijhouder.
- Leg batterijen altijd uit het product verwijderen.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
- Batterijen inleveren als KCA.
- Batterijen niet in het vuur gooien. De batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que podría provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No intentar cargar las pilas no recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
- Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- No mezclar pilas nuevas con pilas gastadas.
- Utilizar solamente pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalentes.
- Colocar las pilas según la polaridad indicada.
- No dejar nunca pilas gastadas en el juguete. Un escape de líquido corrosivo podría estropearlo.
- Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Desechar las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas.
- No quemar el producto. Las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

Em condições excepcionais, as pilhas podem derramar fluidos passíveis de causar queimaduras ou de danificar o produto. Para evitar o derrame de fluidos:

- Não recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.
- Não misturar pilhas alcalinas, standard (carbono-zinc), ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misturar pilhas gastas com pilhas novas.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente recomendado.
- As pilhas devem ser instaladas com as polaridades nas posições corretas.
- Retirar as pilhas gastas do produto.
- Não provocar curto-círculo nos terminais das pilhas.
- Colocar as pilhas em local apropriado.
- Não eliminar este produto no fogo. As pilhas do interior do compartimento podem explodir ou derramar fluido.

I undantagsfall kan batterierna läcka vätska som kan orsaka frätskador eller förstöra leksaken. Undvik batteriläckage:

- Icke laddningsbara batterier får inte laddas upp.
- Uppladdningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under övervakning av en vuxen.
- Blanda aldrig olika typer av batterier, alkalisika med vanliga eller laddningsbara batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Använd endast batterier av den typ som rekommenderas, eller motsvarande.
- Sätt alltid i batterierna åt rätt håll.
- Ta ut uttjänta batterier ur leksaken.
- Batteripolerna får inte kortsluttas.
- Avfallshantera batterier på ett miljövänligt sätt.
- Försök inte elda upp produkten. Batterierna kan explodera eller läcka.

Jos paristoja tai akkuja käsittelyeä vähän, niistä voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata tuotteesta. Noudata siksi seuraavia ohjeita:

- Älä lataa paristoja uudestaan.
- Irrota ladattavat akut tuotteesta ennen lataamista.
- Akut saa ladata vain aikuisen valvonnanissa.
- Älä käytä sekaista eri-ikäisiä paristoja ja akkuja: tavallisia ja alkaliparistoja ja ladattavia akkuja.
- Käytä vain suosittujen tyypissä tai vastaavia paristoja ja akkuja.
- Aseta paristot ja akut koteloon merkkien mukaisesti.
- Irrota loppuun kuluneet paristot ja akut.
- Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston tai akun napojen välille.
- Hävitä paristot ja akut asianmukaisesti.
- Älä polta tuotetta. Sen sisällä olevat paristot tai akut saattavat räjähtää tai vuotaa.

I sjældne tilfælde kan batterier lække væske, som kan æste huden eller ødelægge produktet. Sådan undgås du batterilæckage:

- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet, før de oplades.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.
- Bland ikke alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier (níssel-cádmium).
- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales.
- Sørg for, at batteriernes poler vender rigtigt.
- Brugte batterier skal tages ud af produktet.
- Batteriernes poler må aldrig kortsluttes.
- Kassér batteriene på forsvarlig vis.
- Produktet må ikke brennes, da batteriene kan eksplodere eller lække.

I unntakstilfeller kan det lekke væske fra batteriet. Dette kan føre til kjemiske brannsår eller ødelegge produktet. Slik unngås du batterilekkasje:

- Forsök aldrig å lade ikke-oppladbare batterier.
- Oppladbare batterier skal tas ut av produktet, før lading.
- En voksen må alltid ha oppsyn ved lading av batterier.
- Bruk ikke alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare (níssel-kadmium) batterier samtidig.
- Bruk ikke gamle og nye batterier samtidig.
- Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Batterier må settes inn med riktig polaritet.
- Flate batterier skal alltid tas ut av produktet.
- Batteriklemmene må ikke kortsluttes.
- Kast batteriene på en forsvarlig måte.
- Produktet må ikke brennes. Batteriene kan eksplodere eller lekke.

في بعض الحالات الاستثنائية، قد تتسرب السوائل من البطاريات وتتسرب في حرق كيميائي مؤذنة للجلد أو متلفة للمنتج نفسه. لتفادي حدوث أي تسرب في البطارية:

• يجب عدم شحن البطاريات غير القابلة للشحن.

• يجب شحن البطاريات القابلة للشحن حتى إشراف الكبار فقط.

• يجب عدم وضع أنواع البطاريات المختلفة مع بعضها مثل البطاريات القلوية أو البطاريات القوية.

• يجب عدم استخدام البطاريات التماطلة في النوع فقط.

• يجب وضع البطاريات التماطلة في الماء فقط.

• يجب إزالة البطاريات المستهلكة من المنتج فوراً.

• يجب عدم وضع الأجهزة الطيفية للبطاريات ضمن دائرة كهربائية قصيرة.

• يجب التخلص من البطاريات المستهلكة بشكل أمن.

• يجب عدم حرق هذا المنتج للتخلص منه. قد تنفجر البطاريات الموجودة داخل المنتج

أو تتسرب منها السوائل الكيميائية.